

יושב ב... יושב בתוך... יושב בקרב... תשב את(נו)... יושב עם...
 Demeurer, rester, s'installer... à, avec, au sein de, parmi
 (Tous les exemples sont tirés de la Paracha Haye Sarah)

Au début de sa négociation pour acquérir le caveau de Mahpéla,
 Avraham dit aux Hittites(Gn 23,4) :

Avec vous, je suis étranger et/ou
 citoyen installé

גר ותושב אנכי עמכם

Pour dire qu'Efronn est intégré parmi les Hittites :
 23,10
 Efronn **demeurait** **parmi** les Hittites

כ"ג, י ועפרון ישב בתוך בני-חת

Avraham explique à Eliezer qu'il vit au sein des
 Canaanéens
 24,3
 ...**au sein duquel** **je demeure**

כ"ד, ג' אשר אנכי יושב בקרבו

Diplomate, par égard pour la famille de Rivka,
 Eliezer « arrange » l'expression d'Avraham
 24,37
 ...**au pays duquel** **je demeure**

כ"ד, ל"ז אשר אנכי יושב בארצו.

La famille veut retenir Rivka encore un peu
 24,55
 Que la jeune fille **demeure** **avec** nous...

כ"ד, נ"ה תשב הנער אתנו

L'expression classique :
 24,62
 Or il **demeure** **au** pays du Sud

כ"ד, ס"ב והוא יושב בארץ הנגב.

La préposition est inhabituelle, associée à un
 nom de lieu
 25,11
 Yitz'hak **s'installa** **avec** le puits de La'hay Roi

כ"ה, י"א וישב יצחק
 עם-באר לחי ראי.

Source: Tamar Schwartz